

ualet tussientibus, pectus, guttur et canales pulmonis humectat sitim mitigat. Apozema eius decoctionis cum penidijs mixtum in modum electuarij compositum pectora mundat. Cocta in aqua cum recens fuerit et succus extractus ab ea desiccatus, succus liquiritiæ uocatur. Qui optimus est asperis canalibus pulmonis et stomacho perusto. Vniversaliter, liquiritia pectori et spiritus instrumentis congruit. *Avicenna can. II 2, 445*: Lenit cannam pulmonis et mundificat eam, ut confert pulmoni et gutturi et clarificat vocem. *Platearius bei Vincentius sp. n. XI 86*: contra omnia pectoris uicia eius decoctio in aqua et pleuresi ac peripleumonie. vinum decoctionis eius ualet contra tussim. — *Vgl. Nd. Jb. XV 129. — Noch heute gegen die gleichen Beschwerden angewandt. — Nr. XI Anhang II 19.*

54 f. *Constantin de gradibus I 386*: Mixta (sc. Ruta) cum succo marathri et melle et collyrio ex eo composito ualet oculorum obscuritati et incipientibus catarrhactis.

XIII.

FRAUENGEHEIMNISSE.

Ueberlieferung: Nr. 652 der Universitätsbibliothek zu Insbruck Bl. 79v auf die Probatio alexandri magni ad matrem fuam olimpiam folgend.

Literatur: s. zu Nr. XI.

Äusserlichkeiten des hslichen Textes: Eingang in Capitalis rustica. Sonst dieselben Gepflogenheiten wie bei Nr. XII (J.); s. daselbst.

Akzente: fehlen.

Interpunktion: s. zu Nr. XI und XII.

Quellenfrage: s. z. Nr. XI und XII.

Erläuterungen: 1—6. *Placidus Papiensis I 15* (Ackermann S. 6): Ad concubitum excitandum. Cerui testiculorum ficcorum aliqua pars pota: concubitum excitat. Sed hoc non agit, nisi voluntas sibi praeueniat. — 2. 2 Druckfehler. — 5 aie ist mir unverständlich.

15—17. *Vgl. das Zitat bei Vincentius sp. n. 10, 116*: Ex herbario: peonia in fummitate habet mali granati

magnitudinem . que noctu lucet quafi lucerna . et habet granum cocci fimilem . Noctu a pastoribus inuenitur ; res est faluberrima . S. auch *Plin. n. h. 25, 29.*

XIV.

SCHWÄBISCHE TRAUFORMEL.

Ueberlieferung: *Clm. 2. XII. Jhd. Bl. 38v von einer Hand des 12. Jhdts. nachträglich eingeschrieben. Die Hs. scheint aus Augsburg zu stammen. — Faksimile bei E. Petzet-O. Glauning, Deutsche Schrifttafeln Taf. XX.*

Literatur: *H. F. Massmann, Rhein. Museum f. Jurisprudenz 3 (1829) 279 bis 283. — Ders. Abschwörungs . . . formeln (1839) Nr. 64. — W. Wackernagel ZfdA. 2 (1842) 548 bis 555. — Ders. Deutsches Lb. 1 (1859) 187 bis 190. — MG. LL. III (1851) 150|151. — K. Roth, Beitr. z. deutschen Sprach-, Geschichts- und Ortsforschung 3 (1862) 237|38. — R. Schröder, Geschichte des ehelichen Güterrechtes in Deutschland I (1868) 71|72. — MSD. Nr. XCIX. — R. Sohm, Das Recht der Eheschliessung 1875 S. 101 f.; 319 f. — O. Holder-Egger NA. 9 (1884) 392.*

Äusserlichkeiten des hslichen Textes: *Die einzelnen Phasen der Handlung durch Majuskel und teilweise nicht sehr deutlich vergrösserte Minuskel gekennzeichnet.*

Akzente: 4 ' und 9 ^.

Interpunktion: *Verwandt werden der Punkt und ' , ohne dass ein Unterschied im Gebrauch ersichtlich wäre.*

Quellenfrage: *Von einer eigentlichen Quelle kann bei diesem Stück nicht die Rede sein. Die Quelle ist die Rechtsüberlieferung. Ich lasse die wichtigsten Trauformeln zum Vergleich folgen und verweise noch auf Ruodlieb Fragment 14 (Seiler 15), Meier Helmbrecht V. 1503 f. und Wittenweilers Ring V. 140, 39 f.*